



Ref : ADM/LMN/2025/122 : المرجع
Date: 27/11/2025 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Al Sadr Channel, Abu Dhabi

الموقع : قناة الصدر، أبوظبي

Subject : Dredging and Reclamation Works

الموضوع : أعمال حفر وردم

With reference to our Local Marine Notice (LMN) Ref: ADM/LMN/2025/101 dated 21/10/2025, please be informed that Dredging and Reclamation Works will continue in Al Sadr channel, according to the illustrative map and coordinates attached, as follows:

بالإشارة إلى النشرة البحرية المحلية التي تحمل الرقم المرجعي: ADM/LMN/2025/101 الصادرة بتاريخ 21/10/2025، نحيطكم علماً باستمرار تنفيذ أعمال حفر وردم في قناة الصدر المائية في أبوظبي، بحسب الخريطة التوضيحية والإحداثيات المرفقة، وذلك على النحو التالي:

Activities:

- Seabed Dredging, Reclamation, Temporary relocation of existing Aids to Navigation & Sinker Line Installation Works

تفاصيل الأعمال:

- أعمال حفر قاع البحر وأعمال ردم ونقل مؤقت للمساعدات الملاحية، وتركيب خط أنابيب.

Duration:

Up to 24th of December 2025.

مدة الأعمال:

حتى 24 ديسمبر 2025.

Contact Details:

بيانات التواصل:

Works Manager

Mr. Mohamed Marzouk, Mob No: 0545211767

مدير الأعمال

السيد/ محمد عويس مرزوق، هاتف متحرك رقم: 0545211767

Dredging Superintendent

Mr. Abdelrahman Zaghloul, Mob No: 0503454283

مشرف أعمال الحفر

السيد/ عبد الرحمن محمود زغلول، هاتف متحرك رقم: 0503454283

Reclamation Superintendent

Mr. Varunkumar Janarthanan, Mob No: 0565954605

مشرف أعمال الاستصلاح

السيد/ فارونكوما جانارثانان، هاتف متحرك رقم: 0565954605

project engineer

Eng. Femin Francis, Mob No: 0503454283

مهندس المشروع

المهندس/ فيمين فرانسيس، هاتف متحرك رقم: 0503454283

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra cautions, follow the marked channels, and stay well clear from the marine work area.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيلة والحذر، والإبحار ضمن القنوات المحددة بالعلامات اللازمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحرية.

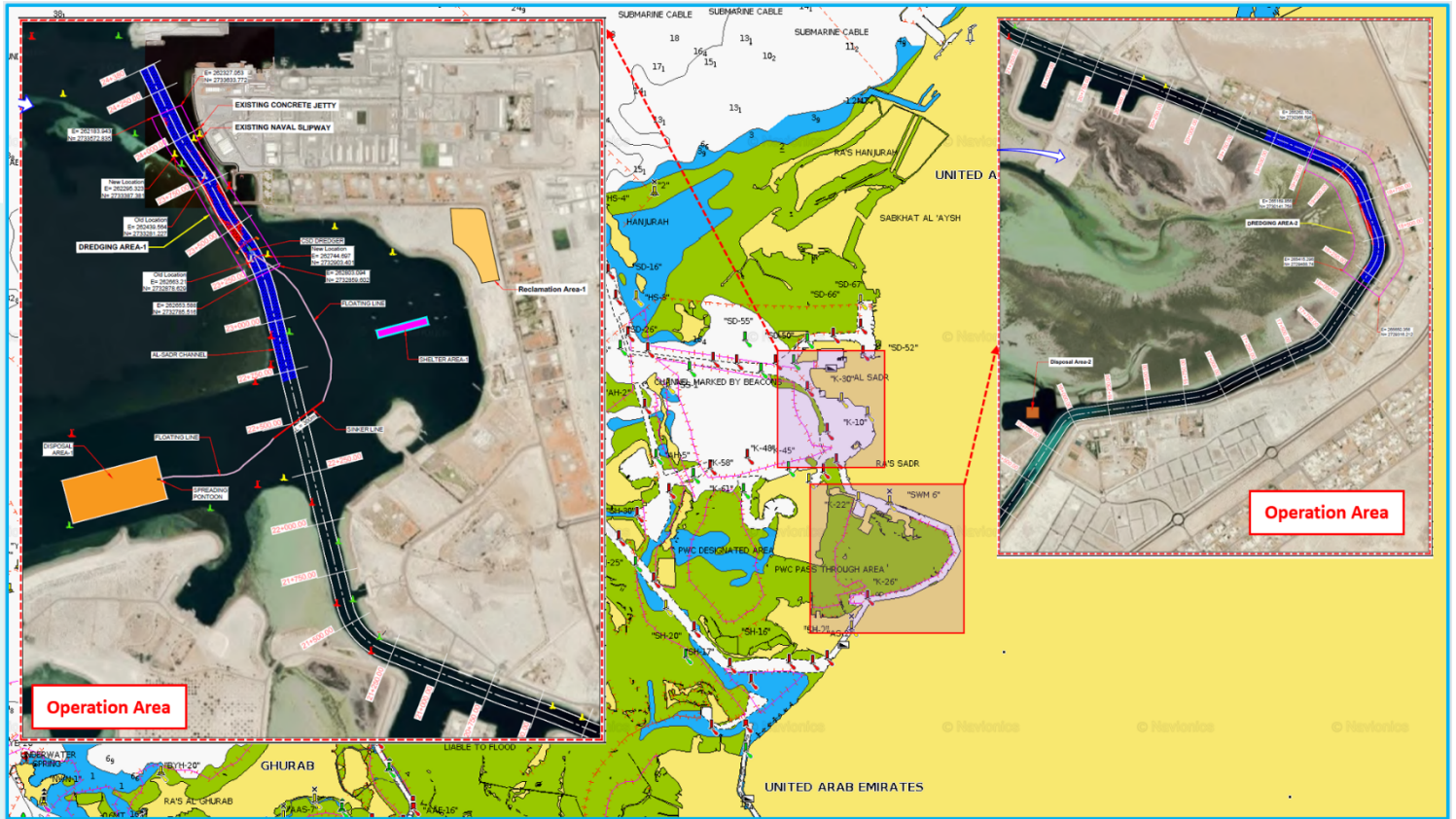
سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime



الخريطة التوضيحية والإحداثيات
Illustrative Map & Coordinates





Ref : ADM/LMN/2025/101 : المرجع
Date: 21/10/2025 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Al Sadr Channel, Abu Dhabi

الموقع : قناة الصدر، أبوظبي

Subject : Dredging and Reclamation Works

الموضوع : أعمال حفر وردم

Please be informed that Dredging and Reclamation Works will be carried out in Al Sadr channel, according to the illustrative map and coordinates attached, as follows:

نحيطكم علماً بأنه سيتم تنفيذ أعمال حفر وردم في قناة الصدر المائية في أبوظبي، بحسب الخريطة التوضيحية والإحداثيات المرفقة، وذلك على النحو التالي:

Activities:

- Seabed Dredging, Reclamation, Temporary relocation of existing Aids to Navigation & Sinker Line Installation Works

تفاصيل الأعمال:

- أعمال حفر قاع البحر وأعمال ردم ونقل مؤقت للمساعدات الملاحية، وتركيب خط أنابيب.

Duration:

From 21st of October 2025 up to 22nd of November 2025.

مدة الأعمال:

اعتباراً من 21 أكتوبر 2025 وحتى 22 نوفمبر 2025.

Contact Details:

بيانات التواصل:

Works Manager

Mr. Mohamed Marzouk, Mob No: 0545211767

مدير الأعمال

السيد/ محمد عويس مرزوق، هاتف متحرك رقم: 0545211767

Dredging Superintendent

Mr. Abdelrahman Zaghloul, Mob No: 0503454283

مشرف أعمال الحفر

السيد/ عبد الرحمن محمود زغلول، هاتف متحرك رقم: 0503454283

Reclamation Superintendent

Mr. Varunkumar Janarthanan, Mob No: 0565954605

مشرف أعمال الاستصلاح

السيد/ فارونكوما جانارثانان، هاتف متحرك رقم: 0565954605

project engineer

Eng. Femin Francis, Mob No: 0503454283

مهندس المشروع

المهندس/ فيمين فرانسيس، هاتف متحرك رقم: 0503454283

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra cautions, follow the marked channels, and stay well clear from the marine work area.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيلة والحذر، والإبحار ضمن القنوات المحددة بالعلامات اللازمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحرية.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime

الخريطة التوضيحية والإحداثيات

Illustrative Map & Coordinates

